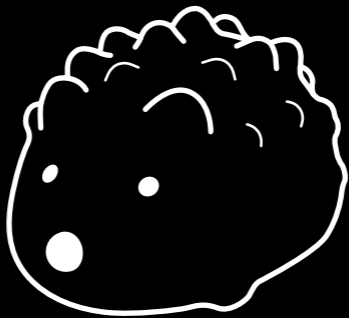


LA VAGUE

SPIKY



BEDIENUNGSANLEITUNG

Nachtlicht

Lieferumfang

1. Nachtlicht „SPIKY“
2. USB C-Kabel
3. Bedienungsanleitung
4. Fernbedienung

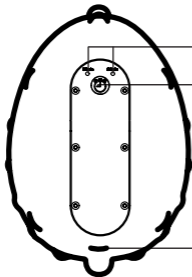
Hauptfunktionen

1. Automatischer Farbwechsel
1. Dimm-Funktion für weißes Licht
2. Timer-Funktion
3. Wechsellicht-Modi (farbwechsel/weiß)

ÜBERBLICK



Leuchtkörper aus
Silikon-ABS-Gel



Timer-Anzeige

Einstellung:
30/60min Timer

USB C-Buchse

BEDIENUNG

An-/Ausschalten

Zum Anschalten berühren Sie die Nase des Igels oder drücken die An/Aus Taste auf der Fernbedienung. Wiederholtes Berühren oder Drücken schaltet das Licht aus.

Dimm-Funktion

Über die „+/-“ Tasten der Fernbedienung können sie die Lichtintensität des weißen Lichtes regulieren. Schalten Sie dazu über die „COL“ Taste auf der Fernbedienung in den Weißlicht-Modus um.

Timer-Funktion

Drücken Sie den Knopf auf der Unterseite des Igels einmal oder die „30min“ Taste auf der Fernbedienung, um den Timer auf 30 Min. einzustellen. Drücken Sie den Knopf erneut oder die „60min“ Taste auf der Fernbedienung, um den Timer auf 60 Min.

einzustellen. Ein weiteres, drittes Mal den Knopf betätigt und die Timer-Funktion ist deaktiviert und das Licht wird ausgeschaltet.

Wechsellicht-Modi (farbwechsel/weiß)

Durch drücken der Taste „COL“ auf der Fernbedienung, können Sie zwischen dem Farbwechsel-Modus und dem Weißlicht-Modus umschalten. Im Farbwechsel-Modus ändert sich die Farbe automatisch fortlaufend.

AUFLADEN

Laden Sie das Nachtlcht auf, wenn das Licht schwach wird. Während des Ladevorganges leuchtet die Ladelampe rot auf. Sobald die Ladelampe erloschen ist, ist das Nachtlcht aufgeladen.

Stecken Sie zum Laden das runde Ende des Ladekabels in die Ladebuchse des Nachtlchtes und

den USB C-Stecker wahlweise an einen USB-Port des PCs/Notebooks, einer PowerBank oder an eine USB-Steckdosenadapter.

SICHERHEITSHINWEISE

- Vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen.
- Von Hitze/offener Flamme und Feuchtigkeit fernhalten.
- Keine aggressiven oder ätzenden Flüssigkeiten, wie Säure oder Lauge zur Reinigung verwenden.
- Versuchen Sie nicht, das Nachtlicht eigenständig zu öffnen, zu reparieren oder zu modifizieren.
- Der Gebrauchsstrom liegt bei 5V. Bitte nutzen Sie nur das dafür vorgesehene Ladekabel.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Material: ABS / Silikon

Input: Typ C 5V = 1.0 A

Nennleistung: 0,25 Watt

HERSTELLER

VEHNSGROUP GmbH

Theatinerstraße 40-42

80333 München

Deutschland

service@vehnsgroup.com

www.vehnsgroup.com

MADE IN CHINA

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte, unsachgemäße oder unvereinbare Verwendung des Produktes entstehen.

Version 1.0 – 12/2020



INSTRUCTION MANUAL

Night light

Scope of delivery

1. Night light „SPIKY“
2. USB C cable
3. Instruction manual
4. Remote control

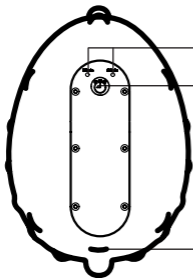
Main functions

1. Automatic colour change
2. White light dimming function
3. Timer function
4. Alternating light modes
(colour change/white)

OVERVIEW



*Light body made of
Silicone ABS gel*



Timer display

*Setting:
30/60min timer*

USB C socket

OPERATION

Switching on/off

To switch on, touch the nose of the hedgehog or press the on/off button on the remote control. Repeated touching or pressing switches the light off.

Dimming function

You can adjust the intensity of the white light with the „+/-“ buttons on the remote control. To do this, switch to white light mode with the „COL“ key on the remote control.

Timer function

Press the button on the underside of the hedgehog once or the „30min“ button on the remote control to set the timer to 30 minutes. Press the button again or the „60min“ button on the remote control to set the timer to 60 min. Press the button again - for a third time - and the timer function is deactivated and the light is switched off.

Changing light modes (colour change/white)

By pressing the „COL“ key on the remote control, you can switch between colour change mode and white light mode. In colour change mode, the colour changes automatically and continuously.

CHARGING

Charge the night light when the light becomes dim. During the charging process the charging lamp lights up red. When the charging light goes out, the night light is charged.

To charge, insert the round end of the charging cable socket of the night light and the USB C plug either into a USB port of the PC/notebook, a power bank or an adapter.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Fully charge before first use.
- Keep away from heat/open flame and moisture.
- Do not use aggressive or corrosive liquids such as acid or lye for cleaning.
- Do not attempt to open, repair or modify the night light on your own.
- The use current is 5V. Please only use the charging cable provided for this purpose.

PRODUCT FEATURES

Material: ABS / silicone

Input: Type C 5V = 1.0 A

Rated power: 0.25 Watt

MANUFACTURER

VEHNSGROUP GmbH
Theatinerstrasse 40-42
80333 Munich
Germany

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com

MADE IN CHINA

Subject to alterations and errors

The manufacturer accepts no liability for damage caused by incorrect, improper or incompatible use of the product.

Version 1.0 - 01/2021



MODE D'EMPLOI

Veilleuse

Inclus dans la livraison

1. Veilleuse « SPIKY »
2. Câble USB C
3. Mode d'emploi
4. Télécommande

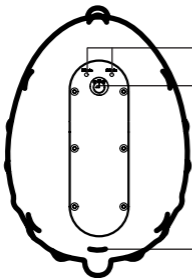
Fonctions principales

1. Changement de couleur de la lumière automatique
2. Variation d'intensité lumineuse
3. Minuterie
4. Changement de la lumière (blanc chaud/blanc froid)

VUE D'ENSEMBLE



Corps en gel de silicone ABS



Affichage de la minuterie

*Réglage :
Minuterie
30/60min*

Prise USB C

FONCTIONNEMENT

Allumer/éteindre

Pour allumer la veilleuse, touchez le nez du hérisson ou appuyez sur le bouton marche/arrêt de la télécommande. Des effleurements ou des pressions répétés éteignent la lumière.

Fonction de variation de lumière

Vous pouvez régler l'intensité de la lumière blanche avec les boutons „+/-“ de la télécommande. Pour ce faire, passez en mode lumière blanche avec la touche „COL“ de la télécommande.

Fonction de minuterie

Appuyez une fois sur le bouton situé sous le hérisson ou sur le bouton „30min“ de la télécommande pour régler la minuterie à 30 minutes. Appuyez à nouveau sur le bouton ou sur le bouton „60min“ sur la télécommande pour régler la minuterie à 60 min. Appuyez à nouveau sur le bouton - pour la troisième fois - et la fonction de minuterie est désactivée et la lumière est éteinte.

Changement de couleur de lumière (couleur/blanc)

En appuyant sur la touche „COL“ de la télécommande, vous pouvez passer du mode changement de couleur au mode lumière blanche. En mode changement de couleur, la couleur change automatiquement et en continu.

CHARGER LA VEILLEUSE

Chargez la veilleuse lorsque la lumière devient faible. Pendant la charge, le témoin de charge s'allume en rouge. Lorsque le témoin de charge s'éteint, la veilleuse est chargée.

Pour charger la veilleuse, branchez l'extrémité ronde du câble de chargement dans la prise de chargement de la veilleuse et la prise USB C dans un port USB d'un ordinateur portable, d'une banque d'alimentation ou d'un adaptateur de prise.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Chargez complètement la veilleuse avant la première utilisation.
- Tenir à l'écart de la chaleur/des flammes et de l'humidité.
- N'utilisez pas de liquides agressifs ou corrosifs tels qu'un acide ou une lessive pour le nettoyage.
- N'essayez pas d'ouvrir, de réparer ou de modifier la veilleuse par vous-même.
- Le courant d'utilisation est de 5V. Veuillez utiliser uniquement le câble de charge prévu à cet effet.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Matériel : ABS / silicone

Entrée : Type C 5V = 1,0 A

Puissance nominale : 0,25 Watt

FABRICANT

VEHNSGROUP GmbH
Theatinerstrasse 40-42
80333 Munich
Allemagne

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com

MADE IN CHINA

Sous réserve de modifications et d'erreurs

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte, inadaptée ou incompatible du produit.

Version 1.0 - 01/2021



MANUALE DI ISTRUZIONI

Luce notturna

Ambito di fornitura

1. Luce notturna „SPIKY
2. Cavo USB C
3. Manuale di istruzioni
4. Telecomando

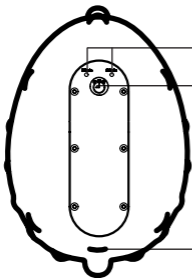
Funzioni principali

1. Cambio automatico del colore
2. Funzione di regolazione della luce bianca
3. Funzione timer
4. Modalità di luce alternata
(cambio di colore/bianco)

VISIONE D' INSIEME



Corpo luce composto de gel di silicone ABS



Visualizzazione del timer

*Impostazione:
Timer 30/60min*

Presa USB C

FUNZIONAMENTO

Accensione e spegnimento

Per accendere, toccare il naso del riccio o premere il pulsante on/off del telecomando. Toccando o premendo ripetutamente si spegne la luce.

Funzione di oscuramento

L'intensità della luce bianca può essere regolata con i tasti „+/-“ del telecomando. Per fare ciò, passare alla modalità luce bianca con il tasto „COL“ del telecomando.

Funzione timer

Premere una volta il pulsante sul lato inferiore della luce notturna o il pulsante „30min“ sul telecomando per impostare il timer a 30 minuti. Premere di nuovo il tasto o il tasto „60min“ sul telecomando per impostare il timer a 60 min. Premendo nuovamente il tasto - per una terza volta - e la funzione del timer viene disattivata e la luce viene spenta.

Cambio di modalità di luce (cambio di colore/bianco)

Premendo il tasto „COL“ del telecomando è possibile passare dal modo di cambio colore al modo luce bianca. Nella modalità di cambio colore, il colore cambia automaticamente e continuamente.

CARICA

Caricare la luce notturna quando la luce diventa fioca. Durante il processo di carica la lampada di carica si illumina di rosso. Quando la luce di ricarica si spegne, la luce notturna si carica.

Per caricare, inserire l'estremità rotonda della presa del cavo di ricarica della luce notturna e la spina USB C in una porta USB del PC/notebook, in un banco di alimentazione o in un adattatore.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Caricare completamente prima del primo utilizzo.
- Tenere lontano da calore/fiamma aperta e dall'umidità.
- Non utilizzare per la pulizia liquidi aggressivi o corrosivi come acido o liscivia.
- Non tentare di aprire, riparare o modificare la luce notturna da soli.
- La corrente di utilizzo è di 5V. Si prega di utilizzare solo il cavo di carica fornito in dotazione.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Materiale: ABS / silicone

Ingresso: Tipo C 5V = 1,0 A

Potenza nominale: 0,25 Watt

PRODUTTORE

VEHNSGROUP GmbH
Theatinerstrasse 40-42
80333 Monaco di Baviera
Germania

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com

MADE IN CHINA

Con riserva di modifiche ed errori

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso scorretto, improprio o incompatibile del prodotto.

Versione 1.0 - 01/2021



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Luz nocturna

Alcance de la entrega

1. Luz nocturna „SPIKY“
2. Cable USB C
3. Manual de instrucciones
4. Control remoto

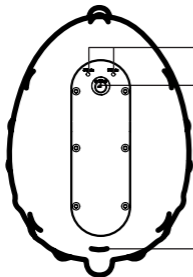
Funciones principales

1. Cambio de color automático
2. Función de atenuación de la luz blanca
3. Función de temporizador
4. Alternar los modos de luz
(cambio de color/blanco)

VISIÓN GENERAL



*Cuerpo de luz
hecho de Gel de
silicona ABS*



*Display del
temporizador*

*El ajuste:
30/60min
temporizador*

Enchufe USB C

OPERACIÓN

Encendido y apagado

Para encenderlo, toque la nariz del erizo o pulse el botón de encendido/apagado del mando a distancia. Si se toca o presiona repetidamente se apaga la luz.

Función de atenuación

Puede ajustar la intensidad de la luz blanca con los botones „+/-“ del mando a distancia. Para ello, cambie al modo de luz blanca con la tecla „COL“ del mando a distancia.

Función de temporizador

Presione una vez el botón de la parte inferior del erizo o el botón „30min“ del mando a distancia para ajustar el temporizador a 30 minutos. Pulse el botón de nuevo o el botón „60min“ en el mando a distancia para ajustar el temporizador a 60 minutos. Si se vuelve a pulsar el botón - por tercera vez - se desactiva la función del temporizador y se apaga la luz.

Cambio de los modos de luz (cambio de color/blanco)

Pulsando la tecla „COL“ del mando a distancia, puedes cambiar entre el modo de cambio de color y el modo de luz blanca. En el modo de cambio de color, el color cambia automáticamente y de forma continua.

CARGA

Carga la luz nocturna cuando la luz se vuelve tenue. Durante el proceso de carga, la lámpara de carga se ilumina en rojo. Cuando la luz de carga se apaga, la luz nocturna se carga.

Para cargar, inserte el extremo redondo del enchufe del cable de carga de la luz de noche y el enchufe USB C en un puerto USB del PC/portátil, un banco de alimentación o un adaptador.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Cárguelo la luz nocturna completamente antes de usarlo por primera vez.
- Manténgalo alejado del calor, las llamas abiertas y la humedad.
- No utilice líquidos agresivos o corrosivos como el ácido o la lejía para la limpieza.
- No intente abrir, reparar o modificar la luz nocturna por su cuenta.
- La corriente de uso es de 5V. Por favor, utilice únicamente el cable de carga suministrado para este fin.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Material: ABS / silicona

Entrada: Tipo C 5V = 1.0 A

Potencia nominal: 0,25 vatios

FABRICANTE

VEHNSGROUP GmbH
Theatinerstrasse 40-42
80333 Munich
Alemania

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com

MADE IN CHINA

Sujeto a modificaciones y errores

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso incorrecto, inapropiado o incompatible del producto.

Versión 1.0 - 01/2021



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Światło nocne

Zakres dostawy

1. Lampka nocna „SPIKY”
2. Kabel USB C
3. Instrukcja obsługi
4. Pilot zdalnego sterowania

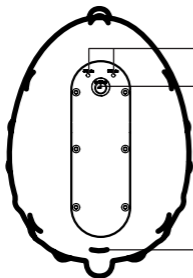
Główne funkcje

1. Automatyczna zmiana koloru
2. Funkcja ściemniania światła białego
3. Funkcja timera
4. Tryby światła zmiennego (zmiana koloru/biały)

PRZEGLĄD



Lekki korpus wykonany z silikonowy żel ABS



Wyświetlanie licznika czasu

Ustawienie: 30/60 minutowy timer

Gniazdo USB C

OPERACJA

Włączanie/wyłączanie

Aby włączyć, dotknij nosem jeża lub naciśnij przycisk włączania/wyłączania na pilocie. Wielokrotne dotknięcie lub naciśnięcie wyłącza światło.

Funkcja ściemniania

Intensywność białego światła można regulować za pomocą przycisków „+/-” na pilocie zdalnego sterowania. W tym celu należy przełączyć się na tryb światła białego za pomocą przycisku „COL” na pilocie zdalnego sterowania.

Funkcja zegara sterującego

Naciśnij raz przycisk na spodzie jeża lub przycisk „30min” na pilocie, aby ustawić zegar na 30 minut. Wciśnij ponownie przycisk lub przycisk „60min” na pilocie, aby ustawić zegar sterujący na 60 min. Ponownie wciśnij przycisk - po raz trzeci - i funkcja timera jest wyłączona, a światło zostaje wyłączone.

Zmiana trybu oświetlenia (zmiana koloru/biały)

Naciskając przycisk „COL” na pilocie zdalnego sterowania, można przełączać się między trybem zmiany koloru a trybem światła białego. W trybie zmiany koloru, kolor zmienia się automatycznie i w sposób ciągły.

ŁADOWANIE BATERII

Naładuj światło nocne, gdy robi się ciemno. Podczas procesu ładowania lampa ładująca zapala się na czerwono. Kiedy lampka ładująca zgaśnie, lampka nocna zostanie naładowana.

Aby naładować, należy włożyć okrągły koniec gniazda kabla do ładowania lampki nocnej i wtyczkę USB C do portu USB komputera PC/notebooka, banku zasilania lub adaptera.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Pełne naładowanie przed pierwszym użyciem.
- Trzymać z dala od ciepła/otwartego ognia i wilgoci.
- Nie używać do czyszczenia agresywnych lub żrących cieczy, takich jak kwas lub ług.
- Nie należy próbować samodzielnie otwierać, naprawiać ani modyfikować lampki nocnej.
- Prąd użytkowy wynosi 5V. Należy używać wyłącznie dostarczonego w tym celu kabla do ładowania.

CECHY PRODUKTU

Materiał: ABS / silikon

Wejście: Typ C 5V = 1,0 A

Moc znamionowa: 0,25 Watt

MANUFACTURA

VEHNSGROUP GmbH
Theatinerstrasse 40-42
80333 Monachium
Niemcy

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com

MADE IN CHINA

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem stosowania produktu.

Wersja 1.0 - 01/2021



LA VAGUE

www.lavague.de

VEHNSGROUP GmbH
Theatinerstraße 40-42
80333 Munich, Germany